

1 下線部の用法に注意して、それぞれの英文を和訳せよ。

(1) A: Can you swim across the river, Mike?

B: No way!

(2) Sure enough, you can't get it done by the end of the month.

(3) Can it be true?

(4) It can be cold even in Okinawa.

(5) This can't be your umbrella.

(6) Even Momo can be bad-tempered sometimes.

(7) Can you pass it to me?

(8) Back in high school, I could hardly talk to the opposite sex.

(9) The student can't be a racist.

(10) Can you get me something hot to eat?

(11) Could you get what I was talking about?

(12) I couldn't prove him innocent.

(13) By the time I was in the first year at high school, I could speak English.

※by the time SV 「SV するまでに」 (by the time は1語の従位接続詞扱い。)

(14) Exercising regularly could be secret to a longer life.

(15) Could I get the job done next weekend?

(16) Where could I get my essay back?

(17) Could you explain to me how you came here?

※explain O to 人 「O を 人に説明する」
しばしば倒置が生じて explain to 人 O という形をとる。

(18) Any child can get injured.

(19) Drunk driving can cause a tragic accident.

2 それぞれの日本語で書かれた文を英訳せよ。

(1) 私の娘は二か国語を話すことができる。(×2)

(2) 君は日没までに帰宅できないだろう。(×2)

(3) Lady Gaga は世界で最も才能のある歌手の一人だろう。

(4) あちらの女の子は私の生徒のはずがない。

(5) シチューを少し残してもいいよ、ジェニファー。

(6) 夕食後にテレビを見てもいいよ。

(7) 今朝までにその宿題を終えられなかった。(get を用いて)

(8) 僕の自転車のかわりにあなたのを使ってもよろしいですか。(could を用いて)

(9) もし帰りたければ帰ってもいいですよ。